



29. Landesagentur für Umwelt

29.1. Amt für Umweltverträglichkeitsprüfung

29. Agenzia provinciale per l'ambiente

29.1. Ufficio Valutazione dell'impatto ambientale

Bozen/ Bolzano, 10.09.2018

Bearbeitet von / redatto da:
Rita Kiem
Tel. 0471-41-1805
Rita.Kiem@provinz.bz.it

Projekt für Materialentnahme und Ablagerung von Aushubmaterial in der Gemeinde Jenesien, Antragsteller: Gregorbau GmbH – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt.

Für Steinbrüche, Gruben und Torfstiche entscheidet gemäß Artikel 3 des Landesgesetzes vom 19.05.2003, Nr. 7, die **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** über die UVP-Pflicht im Rahmen des Screening-Verfahrens.

Die von Dr. Ing. Stefano Moser ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes sowie die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Im Zuge des Ausbaus der Landesstraße von Jenesien werden auf einer Fläche von 4.000 m² ca. 13.000 m³ Material entnommen, und die dabei entstehende Grube mit nicht für den Bau geeignetem erdigem Material von der Baustelle wiederverfüllt. Für die Arbeiten ist ein Zeitraum von 2 Jahren vorgesehen.
- Die aktuelle Landnutzung der Entnahmefläche besteht in Wiesen. Am Ende erfolgt eine Wiederherstellung des Ausgangszustandes.

35.2 Amt für Industrie und Gruben
Raiffeisenstraße 5
39100 Bozen

Progetto per asporto di materiale e deposito di materiale di scavo nel Comune di San Genesio, committente: Gregorbau GmbH – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17.

Per cave e torbiere la decisione sull'assoggettabilità a VIA è adottata dalla **Conferenza di servizi in materia ambientale** in seno alla procedura screening a norma dell'articolo 3 della legge provinciale 19.05.2003, n. 7.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato dal Dr. Ing. Stefano Moser è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia;

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Nel corso della sistemazione della strada provinciale di San Genesio su un'area di 4.000 mq verranno asportati ca. 13.000 mc di materiale, e la cava risultante sarà riempita con materiale vegetale non adatto per i lavori di costruzione proveniente dal cantiere. Per i lavori si prevede un periodo di 2 anni.
- L'utilizzazione attuale del terreno dell'area di coltivazione è verde agricolo. Al termine dei lavori si provvederà ad un ripristino dello stato originario.



- Die Grube ist über eine Forststraße erschlossen. Der Transportweg zur Baustelle ist kurz. Die nächstgelegenen Wohngebäude liegen in ca. 200 m Entfernung. Die Lärm- und Staubbelastung kann als gering eingestuft werden.
- Es ist keine Verschmutzung von Gewässern zu erwarten: Der Grundwasserspiegel wird durch den Aushub nicht berührt; es ist kein Trinkwasserschutzgebiet betroffen.
- Während des Aushubs und der Bauarbeiten kommt es zu einer Störung des Landschaftsbildes, die aber durch eine rasche Auffüllung und Wiederherstellung so gering wie möglich zu halten ist.

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die **Dienststellenkonferenz** hat daher in der Sitzung vom 05.09.2018 entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten die weiteren notwendigen Vorschriften.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

- La cava è accessibile tramite una strada forestale. La via di trasporto al cantiere è breve. Gli edifici abitativi più vicini si trovano a ca. 200 m di distanza. L'inquinamento acustico e atmosferico causato dalle polveri può essere ritenuto modesto.
- Non si prevede una contaminazione dell'ambiente acquatico. La falda non sarà interessata dall'attività di scavo; inoltre il progetto non riguarda un'area di tutela di acqua potabile.
- Durante lo scavo e i lavori di costruzione ci sarà un disturbo del quadro paesaggistico, che però dovrà essere ridotto al minimo tramite un riempimento e ripristino immediato.

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La **Conferenza di servizi** nella seduta del 05.09.2018 ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: IT:GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 2ef3f1

unterzeichnet am / sottoscritto il: 10.09.2018

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 10.09.2018 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 10.09.2018